



ΠΑΝΔΩΡΑ.

4 ΜΑΡΤΙΟΥ, 1862.

ΤΟΜΟΣ ΙΒ'.

ΦΥΛΛΑΔΙΟΝ 287.

ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΕΝ ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΩ, ΕΝΕΤΟΚΡΑΤΙΑΣ (1685—1715) (1)

ὑπὸ ΛΕΟΝΟΛΔΟΥ ΡΑΝΚΙΟΥ

Μετάφρασις Π. Καλλιγᾶ.

—ΕΠΟΙ—

Πρόλογος.

Δι ιστορικαὶ ἀναμνήσεις, διατηρούθεῖσαι διὰ τῆς γραφῆς καὶ διακοινωθεῖσαι εἰς τὸν κόσμον, δύνανται νὰ θεωρηθοῦν ὡς κοινὴ περιουσία τῆς ἀνθρωπότητος, τὴν ὅποιαν βεβαίως οὐδεὶς θέλει οἰκειοποιηθῆ ὡς ἀποκλειστικὸν ιτήμα, ἐλάχιστοι δὲ μόλις περιβλέπουν ἐν συγκόλῳ, ἵτις ὅμως ἔχει πραγματικὴν σημασίαν, ὅτι καὶ ζωὴν καὶ συμβεβηκότα ἀποταμιεύει καὶ ἀνταποδίδει ἀείποτε τὸ ταρεχόμενον.

Η ἱστορία εἶναι ἡ ζῶσα μνήμη τοῦ ἀνθρωπίνου γένους, περιλαμβάνουσα δὲν τὸν κύκλον τοῦ παρελθόντος εἰς πλήρη καὶ καθαράν ἀντίληψιν. Διὰ τοῦτο τὰ μηχέτι ἀνακαλυφθέντα μέρη τούτου τοῦ ὥριζοντος ἔλκουν ἡμᾶς ἴδιαζόντας καὶ ἔκτακτως παρατρυνο-

μένους νὰ προάξωμεν εἰς φῶς τὸ ἄγνωστον. Ἐκαττος νομίζει, ὅτι πράττει ὡφέλιμόν τι, μάλιστα ἀναγκαῖον, γενόμενος ἀξιος προσογγῆς καὶ ἐπιδοκιμαζόμενος ἂν καὶ δὲν εἶναι ἀπολύτου σημαντικότητος ὅτι ἐπὶ τέλους εὑρίσκει. Τοιοῦτον τι συμβαίνει καὶ εἰς ἡμᾶς κατὰ τὴν προκειμένην ἔρευναν.

Εἶναι ἀπογράφωντως γνωστὸν, πῶς οἱ Ἐνετοί περὶ τὸ τέλος τοῦ 17ου αἰώνος ἔγιναν κύριοι τῆς Πελοποννήσου καὶ διὰ ποίων περιπτειῶν ἀπέβαλον τὴν κατάκτησιν περὶ τὰς ἀρχὰς τοῦ 18ου. Ηδεὶς ὅμως αὐτόις κατεστάθησαν, πῶς διώκησαν τὴν γύρων, τίνα μετρα ἑλαῖον, καὶ ἐως ποῦ προέβησαν δι' αὐτῶν, μέχρι τοῦδε ἔμεινεν ἄγνωστον καὶ αὐτοὶ οἱ διεξοδικοὶ ιστοριογράφοι τῆς Ἐνετίας ὅλιγοις στίχους ἀφιεροῦν πρὸς τοῦτο. Η ἱστορία μερικῆς τινος διατήσεως δὲν ἀνταμεῖθει τὸν ἀγαπῶντα τὴν δόξαν συγγραφέα, ιδίως ὅμως ἡ προκειμένη δὲν διέγειρε τὴν προσογγῆν, καθότι, ἀποβλητίσισης τῆς κατακτήσεως, ἔθεωρήθη ὅτι τὸ πᾶν ἑλαῖον τέλος. Σήμερον ὅμως δοκιμάζομεν ἄλλα αἰσθήματα, ἀφοῦ ἀγέστη ἐκ νέου ἡ Ἕλλας. Λι έφημιτρίδες ἐνασχηλοῦν ἡμᾶς καὶ περὶ τῶν ἑλαχίστων, ὅσα ἔκει γίνονται, τὰ δὲ διεξοδικώτερα πνήματα λύσυν δεινοτέρας ἀπορίας καὶ οἱ ἐπιγνωκάμπτοντες ἔκειθεν περιπγγοται φέρουν νέας γνώσεις, τῶν ὅποιων τὸ νωπὸν συγκινεῖ, τὸ δὲ κύριον εἶναι ὅτι διὰ τῆς σημερινῆς θέσεως ἡ Ἕλλας εἰς ἡμᾶς ἀνήκει, συμπλεκομένη εἰς τὸ ἡμέτερον μέλλον, ὅπτε ὅλα τὰ σημεῖα τοῦ παρελθόντος αὐτῆς ἐνδιαφέρουν ἡμᾶς ἐξ ὑπαρχῆς.

(1) Ἐλήγηθε ἡ τοῦ περιοδικοῦ συγγράμματος ἐπιγραφή μέσου ιστορικά Χρονικά καὶ συνταττομένου περὶ τοῦ Κομίου Δευτέρου 'Ρανκίου ἐν ἑτα 1834 ἐν Βερσίλην, καὶ κατὰ πρώτον ἡ ελληνιζόντη ὑπ' ἐμοῖς, δημοσιευθεῖ ἐν τῷ Ἑρευετῷ τοῦ 1842.

Άπο τῶν χρόνων τῆς ἀρχαιότητος ἕδη τώρα κατὰ τηριπλῆν ἐπανάληψιν ἔξικειοῦται ἡ Πελοπόννησος μετὰ τοῦ συστήματος τῶν ἑσπερίων ἔθνων.

Πρώτον κατέκτησαν αὐτὴν τὰ γαλλικὰ γένη, κατ' ἐκείνην τὴν φορὰν τῆς Δύσεως πρὸς τὴν Ανατολὴν, τὴν ὅποιαν ὄνομάζομεν Σταυροφορίαν. Οὗτις ἔχει αἰσθησιν δι' ἐκείνους τῶν χρόνων μετὰ ζωηροτάτης ἡδονῆς θέλει ἀναγνώσει τὰ Χρονικὰ, τὰ ὅποια Ἑλληνικοὶ 14 αἰώνος συνέγραψε περὶ τῆς κατακτήσεως, τῆς ἐγκαταστάσεως καὶ τῶν συμβάντων τῶν Γάλλων ἐν Πελοποννήσῳ (1). Εν αὐτοῖς ἀναφένονται ὅλη ἡ τερπνότης καὶ τὰ ἀπλᾶ γράμματα, δι' ὧν διακρίνεται ἐν γένει ἡ δημοτικὴ φλολογία ἐκείνης τῆς ἐποχῆς. Ταυτοχρόνως δι' αὐτῶν ἐκτίθεται σκηνὴ, τὴν ὅποιαν ἄλλως πολὺ ἀπέλας καὶ μόλις ἡθέλαμεν γνωρίζει, καὶ ἥπτει εἶναι πολὺ ἀξιοσημείωτος διὰ τὴν ταχεῖαν αὐτῆς ἐκκύκλησιν.

Ἐπὶ τούτου τοῦ κατ' ἔξογὴν κλασικοῦ ἔδαφους ἐγίρεται ἡ ἐκκλησιαστικὴ καὶ ἱπποτικὴ πολιτεία τοῦ Μεσαίωνος καθ' ὅλον αὐτῆς τὸν ιδιότυπον χαρακτῆρα. Οἱ γνωστοὶ τόποι τῆς ἀρχαιότητος, πολὺν χρόνον παρημελημένοι, πληροῦνται ἐκ νέου ζωῆς ἀν καὶ διαφόρου φύσεως καὶ ιδιότητος. Ἐπὶ τοῦ Ισθμοῦ ἑορτάζουν ἀγῶνας οἱ ἱππόται, καὶ οἱ Βαρώνοι τῆς Εὐθοίας καὶ τῶν Ἀθηνῶν παρευρίσκονται προσφέροντες ὑποταγὴν εἰς τὸν Πλευρόνα τῆς Πελοποννήσου. Αἱ χώραι, ὅπου ἔνθησαν τόποι ἀνδρεῖοι δῆμοι κατ' ἀποκλειστικὴν ἐλευθερίαν, διανέμονται τώρα ὡς τιμάρια βαθμολογικῶς ὑποτεταγμένα τρόπον τινα κατὰ τὸ Doomsday book (2). Ἐπὶ τῶν ψυχλῶν θέσεων ἐγείρονται ἵπποι πύργοι, ὡς ἐν Γερμανίᾳ καὶ ἐν Γαλλίᾳ, καὶ αἱ ἐγγύωσις ὄνομασίαι τῶν θέσεων αὐτῶν σχηματίζουσαι τοὺς τίτλους τῶν ἱπποτῶν, ἐξαλείφουν τὰ γαλλικὰ τῶν γενῶν ὄνόματα. Ἐνωρίς ἀναφέγονται ἔριδες τῶν Βαρώνων πρὸς ἄλληλους καὶ τῶν Ἰποταγῶν (vassaux) κατὰ τοῦ Ἡγεμόνος. Ἐν Μεγαρίδι, ἐνθα ἄλλοτε Ἀθηναῖοι καὶ Σπαρτιέται τοσάκις συνεχρόσθησαν μαχόμενοι περὶ Ἡγεμονίας, διεξάγονται τώρα ἀμφισσητούμενα ζητήματα περὶ καθηκόντων τῶν Ἰποταγῶν, ἀλλ' ἡ ὑπερτάτη ἐπ' αὐτῶν κρίσις, καὶ μετὰ τὴν μάχην, ἐναπόκειται εἰς τὸν Βασιλέα τῆς Γαλλίας. Καθόσον καὶ ἡ ἐκκλησία ἐπροικίσθη τιμάρια, ἔνεκα τῶν ὅποιων χρεωστεῖ ὑπηρεσίας, καὶ καθόσον ἐδῶ, ὡς καὶ ἄλλοι, ζητεῖ ὅσον δυνατὸν ἀνεξάρτητον θέσιν, γεννῶνται διαιρέσεις καὶ ἐν Πελοποννήσῳ μεταξὺ τοῦ πνευματικοῦ καὶ τοῦ κοσμικοῦ, αἰτίνες κατέχουν τοσοῦτον μέρος ἐν τῇ ιστορίᾳ τῆς Λατινικῆς Δύσεως. Δικαιώμας ἐρωτῶμεν, ἀνὴρ δυτικὴ αὐτὴν πολιτεία ἐξήσκησεν ἀλτηθῆ καὶ ούσιωδη ἐπήρειαν ἐπὶ

(1) Χρονικὰ τῶν in 'Ρωμανίᾳ καὶ μάλιστα ἐν τῷ Μαρίφ πολέμων τῶν, Φράγκων, Buchon. Collection des chroniques nationales françaises Tom. IV. 1825.

Σ. τοῦ M. Nouet ὁ αὐτὸς ἔξιδωκε τὰ Χρονικὰ ἴντελεστερον ἐν Panthéon littéraire, chrooniques étrangères. Paris 1841. 8.

(2) Σ. τοῦ M. Oūtouς ὁνδραζέν εἰς Σάξωνες τῶν καταγραφῆν, τὴν διοίσαν ἔκπειται ὁ οὐδεὶς μάλιστας ἐκτακτικῆς διανίμων τὴν γῆν εἰς τοὺς Νορμανδούς. Σημαίνει δὲ ἡ μέρα κρίσιων, διότι διὰ τοὺς Σάξωνες ἦτο ἡ ἀσχάτη καταδίκη—ἡ ἀποστρησία πάστος χωρίσιτος. Isla Thierry Conquêtes des Normands.

τῶν αὐτοχθόνων. Δὲν ἔσται κυρίως ὑπόδιοι οἱ Πελοποννήσιοι ἀλλ' ὑπετάγθησαν ὥπωστοιν ἔκουσίως, προστηλωθέντες εἰς τοὺς Γάλλους. Εἶναι περίεργον διμώς πῶς ἐμφαίνεται ἐν τοῖς Χρονικοῖς τὸ συμβεβηκὸς τοῦτο. Ἐν ἀνδραιοῖδῃ, διηγοῦνται ἔσται συνηγρένοι οἱ προεστῶτες τῆς Πεδιάδος εἰς Πελοποννήσου, ὃπου ὁ Μεσίρ Γοφρίδης Βιλλεγαρδουνῆς Μαρεσάλος τῆς Πελοποννήσου, φθάσας μετὰ τοῦ στρατοῦ, ἐκάλεσεν αὐτοὺς καὶ εἶπεν.

- * 'Ἄρχοντες, φίλοι, ἀδελφοί καὶ καλοί μου συντρόφοι,
- * 'Εσεῖς δράτε, βλέπετε ἀπούτον τὸν αὐθέντην, (1)
- * 'Οπού δήλων εἰς τοὺς τόπους σας, διὰ νὰ τοὺς κερδήσης,
- * Μηδὲν σκοπεῖτε, ἀρχοντες, διτὶ διὰ κούρσαν ἥλθε,
- * Νά πάρῃ ζῶα, βούχα τε, καὶ τότε νὰ παγένη,
- * 'Ορῶ σας γάρ ὡς φράνιμους, καὶ καθαρά σᾶς λέγω,
- * Θεωρεῖτε τὰ φουσάτα του, τὴν περρησίαν, τὴν ἔχει,
- * Αὐθέντης εἶναι Βασιλεὺς, καὶ θέλει νὰ κερδήσῃ.
- * 'Εσεῖς αὐθέντη οὐκ ἔχετε ποῦ νὰ σᾶς βοηθήσῃ
- * Καὶ ἀν δράμουν τὰ φουσάτα μας, τὸν τόπον σᾶς κουρσένουν,
- * Νά αἰγυπτιωτίσουν τὰ γωριά, καὶ νὰ σφραγοῦν ἀνθρώπους
- * 'Ταταρον τί νὰ ποίστε διτὲν σᾶς μετανώσῃ;
- * Λοιπὸν ἡμένα φαίνεται διὰ κακήτερον σας
- * Νά ποίσωμεν σα μείστα σειν, νὰ λείψωσιν εἰ φόνος
- * Τὰ κούρση καὶ αἰγυπτιωταῖς ἀπό τὰ γονικά τους
- * Καὶ ἀσεῖς ὅπου εἰσθε φράνιμοι, κ' ἡξεύρετε τοὺς ξέλους,
- * Ποῦ συγγενεῖς σᾶς βούσκονται, φίλοι σας καὶ συντρόφοι,
- * Ποίστε πρᾶξιν εἰς αὐτοὺς διὰ νὰ προσκυνήσουν. »

Παράδοξος διὰ τὴν ἀπλότητα πολιτικὴν, καὶ ὅσον ἀπλῆ, τοσοῦτον σαφῆς. Οἱ Λρυχοντες ὑπέκυψαν καὶ διετήρησαν τὰ ἕπια κτήματα, τὰ δὲ πρωνόμια αὐτῶν ἐξετάθησαν μᾶλλον ἡ ἡλαττώθησαν καὶ ἡ ἐλληνικὴ θρησκεία ἐκπρύγθη ἀπρόσβλητος ὡς ἐδείθησαν. Αντὶ τούτων καὶ αὐτοὶ ἡκολούθησαν τοὺς Κυρίους εἰς τὸν πόλεμον ἐδιοήθησαν νὰ διώξουν τὰ λείψανα τῶν φρουρῶν τοῦ Βυζ. Αὐτοκράτορος ἐκ τῶν ὄχυρώσεων τῆς Πελοποννήσου καὶ ἔγιναν ἐνεργητικὰ μέλη τῆς ἱπποτικῆς πολιτείας, ἀπαραλλάκτοις ὡς αἱ γαλλικαὶ κοινότητες ἐν τῇ πατρίδε τῶν ἱπποτῶν. Ἐντεῦθεν ἐπραγματοποιήθη στενής σύνδεσμος, καθ' ὃν οἱ Γάλλοι βαθμηδοῦν μετέδικαν τὸν πολιτισμὸν, τὰ ἥθη καὶ τὰ φρονήματα αὐτῶν εἰς τοὺς Ἑλληνας. Αναρίθμητοι Γαλλικαὶ λέξεις εἰσεχώρησαν εἰς τὴν γλώσσαν, ὡς μαρτυρῶν τὰ Χρονικὰ, πλήρη φωναντικοῦ πνεύματος, ζωγρούντος τὴν φιλολογίαν τῆς δύσεως. Ήπάρχει καὶ ἄλλο φωναντικὸν ἔργον τοιούτου χαρακτῆρος, ὅποια ἡ φιλολογία τῆς δύσεως, εἶναι δὲ οἱ μῆθοι τῆς ἀπωτέρας ἑσπερίας, ἐξελληνισθέντες.

Ἐάν αὐτη ἡ κατάκτησις ἐλάμβανεν ὑπόστασιν, ποῦ ἔθελε φέρει! Η Ἑλλὰς ηθελεν ἀναπτυγθῆ ὡς ἡ Ἰταλία. Ο σύνδεσμος τοῦ δυτικοῦ συστήματος, εἰς ὃ συγκεντρώθη ὁ πολιτισμὸς τοῦ κόσμου, ηθελε σύρει αὐτὴν εἰς τὴν αὐτὴν τροχιάν, τὴν ὅποιαν διατρέχομεν.

Άλλεως ἡ τοῦ ὅμως προφαρισμένην. Όλαι αἱ πολιτεῖαι, ὅσας ἐγκαθίδρυσαν ἐν τῇ Ανατολῇ οἱ Σταυροφόροι, παρήκμασαν ἀλληλοδιαδόχως καὶ μόνον τινὲς

(1) Σ. τοῦ M. Guillaume de Champ Lito, Guillelmus de Chao Lito—ἢ κατὰ τὸν χρονικογράφον Μεσίρ Γευλιέλμος για τὸ Σάλο τοῦ Καμπανίους (le Campenoi).

έμπορικαι δημοκρατίαι διεσήρησαν ἔτι προτολίγον μικρά λείψανα, ή δὲ Πελοπόννησος ἀπωλεσθή ἐκ νέου.

Η χυρία αἰτία ταύτης τῆς ἀπωλείας ἀναμφιδόλως ἦτον ἡ φύσις τοῦ τιμωριωτικοῦ συστήματος. Διὸν χώραν εἰς πλείστας ὅσας ἀνεξαρτησίας, εἰς ποικίλα καὶ ἀντιφερόμενα συμφέροντα, παρήγαγε, μάλιστα ὡς ἀνεπτύχθη ἐν τῇ Ἀνατολῇ, συνεχὴ ἐσωτερικὸν ἀναβραζμὸν, ὃστις ἀποκαθίσταντες σχεδὸν ἀδύνατον τὴν ἀντίστασιν κατὰ ἐχθροῦ γείτονος, ισχυροῦ καὶ ἀποφασιστικοῦ.

Μόλις κατὰ τὸ τέλος τοῦ 17 αἰώνος ἐπέτυχον οἱ Δυτικοὶ ν' ἀνακτήσουν ἐν μέρος τοῦ ἀπολεσθέντος καὶ νὰ ὑποτάξουν ἐκ δευτέρου τὴν Πελοπόννησον οὗτοι ἦσαν οἱ Ἐνετοί. Λλλὰ πῶς εἰς τοῦτο τὸ διάστημα ἤλλαζαν οἱ καῖροι, τὰ φρονήματα, τὰ ἥθη καὶ οἱ θεσμοθεσίαι! Τώρα πλέον δὲν ὑπῆρχον τιμωριωτικὸν σύστημα καὶ ἴππόται, ἀγῶνες καὶ ἕριδες κατὰ τὸ φωμαντικὸν πνεῦμα τῶν προτιγουμένων αἰώνων. Ἐν τῇ χώρᾳ ἐστρατοπεδεύθησαν ξένοι, κυρίως Γερμανοί, στρατιώται, οἵτινες ἥδη ἐμορφώθησαν κατὰ νέαν στρατιωτικὴν τάξιν. Ή διοίκησις προετέθη σκοπούς οἰκονομικούς, καὶ εὐπατρίδες Ἐνετοί ἀνέλαβον τὴν ἔκτελσιν. Ή στρατιωτικὴ καὶ διοικητικὴ ἐποψίες ἦτον ἡ ἐπικρατοῦσα.

Τερπνὴ δὲν εἶναι βεβαίως ἡ ἀνίχνευσις μονοτόνου διαχειρίσεως, ὃσον αἱ ἴπποτικαὶ ἐκεῖναι περιπέτειαι, ἀλλ' ἵσως εἶναι ἐπωφελεστέρα. Πρὸς τὰς αὐτὰς δυναχερίσιας τῆς διοικήσεως γίνεται καὶ σήμερον ἡ πάλη, ἐνῷ ὁ τόπος εἶναι ὁ αὐτὸς, ἐν γένει παρεμψία ἡ κατάστασις τοῦ ἔθνους, ὀλίγον ἀπέχουν οἱ καῖροι, καὶ παραπλήσιοι αἱ σχέσεις καὶ οἱ σχηποί. Οἱ Ἐνετοί ἐφημίζοντα ὡς ἐπιτίθεμοι εἰς τὴν διοίκησιν ὑπηκόων ἔπαρχει ἐπομένως πιλὸν τὸ διαφέρον νὰ παρατηρήσωμεν, πῶς συνελάμβανον τὰ προβλήματα, ὅσα καὶ σήμερον πρόκειται νὰ λυθοῦν.

Διὰ τὴν παγκόσμιον ἴστορίαν αὕτη ἡ ἔρευνα εἶναι ἐν γένει ὀλίγον σημαντικὴ, καθ' ἓντελν ὅμως ὅχι ἀναξία, ἢν καὶ ἐπιχειρώ, βιοθίμενος ἐξ ὑπομνημάτων χειρογράφων, μέχρι τοῦτο ἀγνώστων.

Καταλληλότερον εἶναι, ἥδη ἐνταῦθα νὰ περιγράψω αὐτά.

Πηγαί.

Συμπίπτει ὥστε οἱ συγγραφεῖς, ἐξ ὧν ἀντλοῦμεν, εἶναι αյτοὶ οἱ ἄνδρες, οἵτινες κυρίως ἐνδιαφέρουν ἡμᾶς ἐπὶ τῆς ὑποθέσεως ταύτης.

Ἐν Ἐνετίᾳ δὲν ὑπέβαλον μόνοι οἱ πρέσβεις, ἐπιστρέφοντες, γενικὴν ὑπόμνημα, ἀλλὰ τὸ αὐτὸ καθῆκον ἐπέκειτο καὶ εἰς ἐκαστον, ὅστις κατεῖχεν ὑπηρεσίαν ἐν ταῖς ἐπαρχίαις. Μές ἐκεῖνοι περιέγραψον τὰς ἔξι πολιτείας, οὗτοι αὐτοὶ ἐξέθετον τὴν θέσιν καὶ τὴν κατάστασιν τῶν ὑπηκόων, καθότι τὸ κυβερνῶν σῶμα ἐνόμιζεν ἀναγκαῖον νὰ ἔχῃ ἀδιακόπως τὴν γενικὴν ἐποψίην τῆς ὁλοκλήρου ἐσωτερικῆς καὶ ἔξωτρικῆς πολιτικῆς.

Καὶ οἱ Ἀρμοσταὶ (Proveditori) κατὰ τὰ 30 ἔτη, καθ' ἡ ἀνῆκεν εἰς τοὺς Ἐνετοὺς η Πελοπόννησος, συνέταξαν καὶ παρέδωκαν ἐκθέσεις (Relazioni), ὡν ἐν τοῖς Ἐνετικῆς ἀρχείοις εὑρίσκεται σχεδὸν πλήρης

συλλογὴ. Εἰς τὴν ὑψηλὴν ἐλευθεριότητα τῆς Α. Μ. τοῦ Αὐτοκράτορος τῆς Λύστρίας χρεωστῷ τὴν ἀδειαν, ἥτις μ' ἐδόθη, νὰ περιεργασθῶ καὶ νὰ κάμια χρῆσιν τούτων τῶν μνημείων.

Ο πρῶτος, τὸν ὃποιον ἀπαντῶμεν, εἶναι ὁ Δομένεγκος Γρίττης.

Ἀμέσως μετὰ τὴν κατάκτησιν ἐπεμψαν οἱ Ἐνετοὶ εἰς τὴν Πελοπόννησον τρεῖς εὐπατρίδας διὰ τὴν πρώτην τακτοποίησιν τῆς χώρας, ὄνομαζομένους Συνδικούς καὶ Καταστιχαδόρους, τοὺς Ἰωάννην Ρενιέρην, Μαρίνον Μικιέλ καὶ Δομένεγκον Γρίττην. Ο Ρενιέρης ἦτον ἀσθενής καὶ ἀπειλητικόνθη, μετολίγον δὲ ἀπέθανεν· ὁ Μικιέλ ἐπρωτίσθιας εἰς ἄλλο ὑπούργημα καὶ μόνος ὁ Γρίττης ἔμεινε πρὸς ἀποπεράτωσιν τοῦ ἔργου. Ή ἐκθεσίς του ἐνασχολεῖται ἴδιας εἰς τὰς σχέσεις τῆς ιδιοκτησίας καὶ τῆς οἰκονομίας τῆς νέας ἐπαρχίας, ἀλλὰ μακρὸν τοῦ νὰ ἔξαντλη ἀυτάς. Εδῷ καὶ ἐκεῖ ἀναφέρεται εἰς τὸν συνάδελφόν του Μικιέλ, τοῦ ὅπιού ἐν τούτοις δὲν εἴρον ἐκθεσιν καὶ δὲν γνωρίζω ἐν γένει ἀν συνέταξεν. (1)

Εἰς τοῦτο τὸ διάστημα ἥρχισεν ἥδη τακτικὴ μορφὴ διοικήσεως. Πλησίον τοῦ Ἀρχιστρατήγου, ὅστις εἶχε τὴν ὁδηγίαν τοῦ πολέμου, ἦτο το συστῆμα ἡ ἀρχὴ τοῦ γενικοῦ ἀρμοστοῦ ἐν Πελοποννήσῳ, ἐπιτετραμένου τὴν ἐφερείαν τῶν μικροτέρων ὑπουργημάτων, τὴν φροντίδα διὰ τὴν ὑπεράπισιν τῆς χώρας καὶ ἐν γένει τὴν ὁδηγίαν τῆς διοικήσεως. Ο πρῶτος γενικὸς ἀρμοστής, ἐκλεχθεὶς συγχρόνως μὲ τοὺς Συνδικούς, ἀπὸ τοῦ 1688 μέχρι 1690, ἦτον ὁ Ἰάκωνος Κόρνερος. Ή ἐκθεσίς του ἀναφέρεται ἴδιας εἰς τὰς στρατιωτικὰς σχέσεις, τὰ φρούρια, τὰ σύνορα καὶ τὸν προσβεστὸν τῶν κατοίκων. Λότος πρῶτος ἐν Πελοποννήσῳ ἔδωκε τὰ ὅπλα εἰς γείρας τῶν χωρικῶν καὶ ἐδοκίμασε τὴν σύστασιν ἐγχωρίου φρουρᾶς. (2)

Διάδοχος τοῦ Κορνέρου, με τὸν τίτλον ἐκτάκτου ἀρμοστοῦ, ἐχρημάτισεν ὁ Ταδέος Γραδενίγος, ὅστις ἥδη κατὰ Μάρτιον 1692 ἔδωκεν ἐκθεσιν (3). Με λαμπρὰ χριμάτα περιγράφει τοὺς πόλους τοῦ τόπου. Ἰδίως λέγει, ὅτι ἀφειδῶς ἡ φύσις ἐπροίκισε τοὺς λόρδους ἐπὶ τῶν κλίσεων τῶν ὄρέων καὶ τὰς πεδιάδας μετ' ὄλων, ὅτων ἔχει ἀνάγκην ὁ ἀνθρωπός. Διδάσκει δὲ ποίει δύναται νὰ δοθῇ βιώσια εἰς τὴν παρημελημένην γῆν καὶ πῶς νὰ γίνουν χρήπιμα τὰ προϊόντα αὐτῆς. Ταυτοχρόνως ἀπαντῶνται εἰς αὐτὸν αἱ ἀσυγκρίτικες δυσχέρειαι τῆς διοικήσεως καὶ δεικνύει καθαρὸν βλέμμα.

Ολιγώτερον σημαντικὴ εἶναι ἡ ἐκθεσίς του ἀκο-

(1) Relazione dell'eccellenissimo Signor Domenego Gritti ritornato dalla carica di Sindaco catastiador del regno di Morea, letta nell'eccellenissimo Senato l'anno 1691. Πρίντε πάντα παρατηρήσω ὅτι ἀπό την τὴν ἐκθεσιν δὲν εἴσοδει τοῦ Αρχείου, ἀλλὰν τῷ Βιβλιοθήκῃ τοῦ Α. Μ. Μάρκου VII. 636.

(2) Relazione del N. R. Giacomo Corner, ritornato di Prov. Generale in Morea 1690 (1) 27 gen. Εὑρίσκεται ἡδη ἀπό την ἀνάνυπτην π. χ. ἐν συλλογῇ Quirini. Λργεταις Γερανίσσιμος ε. il rimento.

(3) Relazione di Tadeo Gradeigo ritornato di provveditore straordinario di Morea; data venezia 8 Marzo 1692 L. R. (Iecta rogatis) 15 Marzo 1692 (Arch. Venez.)

χούθου ἔκτακτου Ἀρμοστοῦ, ἀντωνίου Μωλίνου, ὅστις πραγματικῶς μόνον τὸ δυτικὸν μέρος τοῦ τόπου ἐπὶ μικρὸν χρόνον διώκησεν. Αὗτη εἶναι τῆς 30 Μαΐου 1693. Κυρίως περιγράφει τοὺς ὄχυροὺς τόπους καὶ τὴν ἐπικίνδυνην θέσιν αὐτῶν ἀπέναντι τοῦ ἔχθροῦ, προσέτι ἐρευνῶνται τὰ ἀτοπήματα τῆς ἱεροκαπηλείας κατὰ τὴν Ἑλληνικὴν Ἐκκλησίαν. Οἱ Συγγραφεῖς εἶναι περιφίλεστοι, καὶ γράφει μὲν ἐπιδειξιν (1) καὶ μὲν ἐμφατικὸν ὑφος.

Οὗτοι οἵσαν οἱ ἀνήσυχοι χρόνοι τοῦ πολέμου, καθ' οὓς ἡτο μόνον θορυβώδης διοίκησις ἐνδεχομένη. Ἐπειργόντων οἱ στρατιωτικοὶ σκοποί, καὶ δὲν εἶναι θαῦμα, ἂν αἱ ἐκθέσεις κυρίως ταύτην τὴν ἐποψίν προτίθενται. Συνιχῶς περέχουν μολαταῦτα σημαντικὰς πληροφορίας ἀπεριθυμητικὰς (statistiques). Σώζεται δὲ χειρόγραφον πόνημα περὶ τούτου τοῦ πολέμου, ἀνώνυμον μὲν, ἀλλ' ὡς φανερόνει τὸ περιεχόμενον, ὃποι ταγματάρχου, ὅστις παρευρέθη εἰς τινὰς ἐκετρατείας, ὄνοματι Φραγκίσκου Μονατζού, συντεταγμένον (2) τὸ πόνημα τοῦτο εἶναι μεγάλης ἀξίας καὶ ἐν πολλοῖς χρησιμεύει πρὸς διόρθωσιν καὶ ἐνάργειαν τῆς ἐπισήμου φιλολησίας τῶν Ἐνετῶν ἴστοριογράφων. Κατὰ τὸ τέλος αὐτοῦ εὑρίσκεται ἐρευνα περὶ τῆς φυλάξεως τῆς Λακωνικῆς ἀκτῆς, ὡς φαίνεται, τοῦ 1694, καὶ περιγραφὴ τῆς ἐπαρχίας Λακωνίας, ἰδίως δὲ τῆς Μάνης, τοῦ ἑτού 1695 (3), ἀμφότεραι διὰ τὴν ἐξιδιασμένην ἴστορίαν τῶν τόπων τούτων εύκταιαι καὶ πολύτιμοι.

Μετὰ τὴν εἰρήνην κατὰ πρῶτον ἡγείρετο ἡ φροντὶς στερεωτέρας ἐγκαταστάσεως. Καθ' ὃν χρόνον ἐπεραθῇ αὖτη, διεῖπε τὸ ὑπούργημα τοῦ Γεν. Ἀρμοστοῦ ὁ Φραγκίσκος Γριμάνης, καθαυτὸν ὁ κατάλληλος πρὸς διοργανισμόν. Τοιοὺς ἐνιαυχούς ὑπερέβη τὰ ὅρια, ἀλλ' ἡτον ἐκ τῶν δυναμένων νὰ καθιδρύσουν καὶ νὰ δημιουργήσουν. Σώζονται ἐκθέσις αὐτοῦ πρὸς τὴν Βουλὴν (4) καὶ ὅδηγίαις διὰ τὸν διάδοχον αὐτοῦ, ἀμφότεραι διεξοδικοὶ, εἰδικοὶ καὶ μεγάλης σημαντικότητος, ἐξ ὧν συνάγομεν μὲν βεβαιότητα καὶ εὐχαριστησιν καὶ τὰς ἐπόψεις αὐτοῦ καὶ τὸ ἀποτελέσματα, εἰς ἡ ἐφασεν.

Τῶν διαδόχων τοῦ Γριμάνου καὶ τῶν νέων Συνδικῶν καὶ Ἐξεπαστῶν, σταλέντων εἰς τὴν Πελοπόννησον κατὰ τὸ 1701, δὲν εὔρον διεξοδικὰς πληροφορίας.

(1) Relazione del N. II. Antonio Molin ritornato di Prov. est., di Morea 30 Maggio 1693 L. R. Διδοκίμιον τοῦ ὑφρου, τοῦ οὐλίου μὲν ἀποκνύται καὶ τὴν θεοὺν αὐτοῦ^ν εἰστραχεῖ finalmente l'anore di sue precise ordinazioni che m'impongano facoltà di dirigere o sopraintender quella parte del regno che versa dal territorio d'Arcadia sino al estremità opposta di Napoli di Malvasia.

(2) Guerra della Morea del 1684 sin al 1696. Τέμας αἰγαλού 496 στα.

(3) Sentimento sopra le guardie litorali della provincia di Laconia nella Morea. — Estesa delle ville e case per villa tenevano nel 1695 dentro la provincia di Laconia in Morea separati li territorii.

(4) Relazione del N. II. Francesco Grimanī ritornato di Prov. gen. dell'armi in Morea 1701. 80 (τὴν κατὰ τὸ 1688 ἀπεντέλευτον αὐτὸν ἐξισώκαττον τοῦ αἵματος, δέστι δέντι τὴν οἰκετικήν καὶ τὴν πολιτικήν ἐξευσίαν) Archivio Ven.

Μολαταῦτα μία περιγραφὴ τῆς Πελοποννήσου, τῆς ὥποιας μεγαλοπρεπὲς ἀντίτυπον σώζει ἡ συλλογὴ τοῦ Κουϊρίου ἐν Ἐνετίᾳ, ἀνήκει ἀναμφιβολίως εἰς ταύτην τὴν ἐποχήν. Αὐτόθι εὑρίσκεται πληροφορίαν περὶ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν τόπων, τῶν μοναστηρίων, τῶν οἰκογενειῶν, ἐν γένει τῶν κατοίκων, ἐπὶ τέλους τῶν ἀγρῶν, τῶν στρεμμάτων, ἥτις μόνον μετὰ τὰς προσπαθείας τινῶν Ἀρμοστῶν, νὰ στρώσουν γενικὴν καταγραφὴν, ἥτον ἐνδεχομένη (1).

Ο Δανιὴλ Δολφένος ἥλθε κατόπιν τούτων. Ή ἐκθεσικοὶ αὐτοῦ δὲν ἔχει ίδιαν ἀξίαν, διότι εὑρίσκετο εἰς τὴν ἀνάγκην, μετὰ 13 ἑτῶν ἀπουσίαν, νὰ δώσῃ λόγον ταύτοχρόνως περὶ τεσσάρων ὑπουργημάτων, τὰ ὄποια διεύθυνε κατὰ τὸ διάστημα τοῦτο, ὥστε δὲν εἶχε πλέον συμφέρον νὰ ἐνασχελθῇ εἰς εἰδικότητας, ἐν τῷ μεταξύ μεταλλαγθίστας. ίδίως ὄμιλει περὶ τῆς ιδίας διοίκησιος κατὰ τὴν στερεάν, καὶ περὶ Πελοποννήσου ὄλιγον ἐνασχολεῖται (2).

Πολὺ σημαντικὸν πάντα, καὶ μόνον πρὸς τὴν τοῦ Γριμάνου δυναμένη νὰ συγκριθῇ, εἶναι ἡ ἐκθεσική τοῦ ἐπομένου Γεν. Ἀρμοστοῦ, Αγγέλου Εμού, ὅστις διεύθυνε ἀπὸ τοῦ 1705—1708. Ή κρίσις καὶ ἡ περίοδος, δι' ὃν διεκρίθη ἡ διοίκησις αὐτοῦ, δεικνύονται καὶ κατὰ τὴν περιγραφὴν ταύτην (3). Τὸ σύνολον ζητεῖ νὰ συλλαβθῇ ὄρμώμενος ἀπὸ τῶν πρώτων μέτρων τοῦ Μοροζίνου καὶ ἀνακεφαλαιοῦ τὰ κυριώτερα τῶν προκατόχων. Εἶδε μανθάνομεν καὶ τί διωργάνισαν οἱ τελευταῖοι Σύνδικοι, ἐνώ παριστάνεται καὶ ἡ ἐποψίς καὶ ἡ πρόσθιος τῆς περιόδου ταύτης. Μετὰ τὴν περιγραφὴν τῆς Πελοποννήσου τῶν πόρων καὶ τῶν κατοίκων αὐτῆς, διαιρεῖται εἰς τέσσαρα κεφάλαια ἡ ἐκθεσική.

Oικονομία. Ἐνθα περὶ προτόδων τῆς Πελοποννήσου. *Στρατιωτικὴ Διοίκησις.* Κυρίως περιγραφὴ τῶν φρουρίων

Πολιτικὴ Διοίκησις. Περὶ τῆς διαφορᾶς τῆς Ἐνετικῆς καὶ Τουρκικῆς δικαιοσύνης.

Θρησκεία. Αρίστη ἐξήγησις τῶν δυσκολιῶν, εἰς ἃς περιεπλέχθησαν μετὰ τοῦ Πατριάρχου τῆς Κωνσταντινουπόλεως.

Τὸν Ἐμον ἡκολούθησεν ὁ Μάρκος Λορεδανός. Τούτου ἐχομεν, ὡς τοῦ Γριμάνου, ἐκθεσιν πρὸς τὴν Βουλὴν ἀπὸ 11 Δεκεμ. 1711 καὶ ὅδηγίαν, τὴν ὥποιαν ἀφῆκεν ἡδη κατὰ Σεπτέμ. τηύτου τοῦ ἑτού εἰς τὸν διάδοχὸν του Αντώνιου Λορεδανόν. Δέν εἶναι τόσην διεξοδικοὶ, ὡς ἐκεῖναι τοῦ Εμού καὶ Γριμάνου, μολαταῦτα πολὺ ἐνδιαφέρουσαι, καὶ περιέχουν πολλὰς διδακτικὰς λεπτομερεῖας. Τὴν ὅδηγίαν εὑρίσκω σημαντικωτέραν τῆς ἐκθέσεως (4).

(1) Breve descrizione della Morea.

(2) Copia di relazione presentata all'eccellenissimo Signor per S. E. Daniel Dulfin quarto, Prov. dopo ritornato da 4 consecutive cariche sostenute 1711. 6 Marzo. (δια Σελλαγή. Εν τοῖς Ενετικοῖς Αρχείοις δέν εὔρον εῦτε τὸ πρωτότυπον εὗται ἀντίγραφον).

(3) Relazione del N. Διοκο Η Εμο ritornato di Proctore gen. in Morea 1708 (9) 18 Μαρ. Δέν εἶναι ἡ τοῦ εύρισκονταν καὶ ἀλλαχοῦ. ίδον ἀντίγραφον ἐν τοῖς φρακχρικοῖς χειρογράφοις τῆς Β.Εννης καὶ ἀλαβον ἐν μετ' ἀμο.

(4) Η ἐκθεσικὴ ἀπεριγράφεται ὡς αἱ λοιπαὶ, δι' ἀδεγίας: Copia

Ἐν τούτοις καὶ εἰ κατὰ θάλασσαν Γενικοὶ ἄρμοσται (da mag) ἐξήσκουν μεγάλην ἐνέργειαν ἐπὶ τῆς διοικήσεως τῆς Πελοποννήσου. Ή ἔκθεσις τοῦ Λύγουστίνου Σαγρέδου, ὅστις κατεῖχε τὸ ἀξιώματος τοῦτο μέχρι τοῦ 1715, περιορίζεται σχεδὸν μόνον εἰς τὴν Πελοπόννησον καὶ εἶναι σημαντικὴ διὰ τὴν δύχυρωσιν τοῦ Παλαιρηδίου. Εἶναι προσέτι περίεργος, διότι εἶναι ἡ τελευταία περὶ αὐτῆς τῆς διοικήσεως. Ἀμέσως κατὰ πόδας ἥρξατο ἡ ἀποφασιστικὴ ἐπίθεσις τῶν Τούρκων.

Περὶ αὐτῆς ἴστορεὶ ὁ Ἱερώνυμος Δολφίνος, ὅστις ματαίως ἐδοκίμασε παντὶ σῆνει ν' ἀντισταθῇ (1).

Η ἔκθεσις αὐτοῦ εἶναι ἀναμφιβόλιως τὸ ἐναργέστερον, ὃσων ἑγράψησαν περὶ τούτου τοῦ συμβεβηκότος (2).

Κατὰ πρώτην ὅφιν ἦδύνατο νὰ νομίσῃ τις, ὅτι αὐτοὺς περαιτέρω κόπου, συρράπτόμεναι κατὰ σειρὰν αἱ ἔκθεσις θέλουν προσφέρει συνεχῆ ἱστορίαν τῆς διοικήσεως. Άλλὰ δὲν ἔχει οὕτω, διότι οἱ φέροντες τὸν λόγον εἶναι διαφόρους ίκανότητος καὶ φρονήματος. Κατ' ἄρχας ἔχομεν ἰσχυντάτας πληροφορίας καὶ ἔχτης μετὰ ταῦτα γενομένης μνείας εἰκάζομεν, τί συνέστη κατὰ πρῶτον. Ο μὲν γράφει ἐν Παρόδῳ, ὁ δὲ εἶναι διεξοδικώτατος καὶ δὲν λείπουν ἀντιφάσεις καὶ ἔμμεσοι ἐλεγχοί, ἐνῷ αἱ ἐπαναλήψεις εἶναι πολυάριθμοι, ὡστε καὶ ἐνταῦθα ἐπίκειται ἡ αὐτὴ ἐργασία, ὃσην ἀπαιτοῦν ἀπλαῖ πληροφορίαι, τούτεστι νὰ ἐρευνήσωμεν, νὰ καθαρίσωμεν, τοῦτο ν' ἀποδρίψωμεν, ἐκεῖνο νὰ παραδεγθῶμεν, ὃν θέλωμεν ν' ἀποκτήσωμεν ἀντίληψιν καὶ ὄρθην κρίσιν.

Πρὸς μεταβολὴν εἰς τοῦτο, εἶναι ἀνάγκη νὰ δημιύσωμεν περὶ τοῦ πολέμου, διὰ τοῦ ὅποιου κατεκτήθη ὁ τόπος. Ἐκ τῆς πρώτης ἀρχῆς σχέσεως τίνος ἐξηγεῖται ὅλη ἡ φύσις αὐτῆς.

ΚΕΦΑΛΛΙΟΝ Α'.

Ἐπιθεώρησις τοῦ πολέμου.

Ἐν ἑτεὶ 1683 ἀνεφάνησαν οἱ Ὁθωμανοὶ ἐκ δευτέρου ἐνώπιον τῆς Βιέννης.

Ἐκ δύο αἰτίων ὠρμήθησαν πάντοτε αἱ κατακτήτικαι ἐκστρατεῖαι, ὡς ἐκ τῶν δύο πόλων μεταξὺ τῶν ὅποιων ὁ ἀνθρωπὸς κινεῖται—Θρησκευτικοῦ ζῆλου καὶ φιλαρχίας· παρ' Ὁθωμανοῖς ἡσαν ἀμφότεροι εἰσέτι ἀκματα. Ο Σουλτάνος Μωάμεθ ὁ Β., ἐπίστευεν εἰς τοὺς λόγους τοῦ Προφήτου, ὅτι ὁ κατὰ Χριστιανῶν πόλεμος εἶναι ἵερὸν καθηκον· εἶναι γνωστὸς ὁ Ἐφέντης, ὅστις καθημέραν ἐπανελάμβανεν εἰς αὐτὸν ταῦτην τὴν ἀνάμνησιν. Ἐπὶ τοῦ Βεζίρου Καρᾶ Μουσταφᾶ ἐν-

d'informazione scritta dall' illustrissimo et eccellentissimo S. Mateo Loredo suo proveditore generale delle armi all' illo missimo et eccellentissimo S. Antonio Loredo suo successore 20 Settembre 1711. Λαμπτέραι τοῖς Ἑνετικοῖς ἀρχαῖς. Τὸν διηγῆσαι, κατὰ τοὺς καὶ λόγους, μόνην ἀντίγραψον.

(1) Relazione di Agostino Sagredo ritornato da Provveditor gener al da mag 1715. 16. Maggio (Ex Ἑνετικοῖς ἀρχαῖς).

(2) Λότην εὑρὼν μόνην ὅπε τὸν τίτλον Difesa in forma di Relazione in publico di S. E. Dolfin general per li ioflici successi della Morea.

ἵργησαν ἐξ ἐναντίας αἱ κοτυκαὶ ἀφρομαῖ. Πολλάκις ἔθεαθη σπουδάζων μετὰ τοῦ διερμηνέως Μαυροκορδάτου τὸν Ἀτλαντα, δῶρον τῶν Ὀλλαγῶν, ἐπληροφορεῖτο δὲ περὶ τῶν σχέσεων τῶν Εὐρωπαϊκῶν Δυνάμεων, τῶν διγονοιῶν, τὰς ἐσωτερικὰς αὐτῶν ἀδυναμίας, καὶ δὲν ἀμφιβάλειν ὅτι θέλει ὑπερβάλει πάντας τοὺς γείτονας (1). Ότε ἐπὶ τέλους ἡ Γαλλία ἐνεθάρφυνεν αὐτὸν νὰ προκαλέσῃ εἰς βοήθειαν τοὺς δυτικούς Οὐγγρους καὶ τὸ στράτευμα διέκειτο προθύμως, ἐνόμισεν ἀρμοδίαν τὴν εύκαιρίαν καὶ ἐπεχειρίσετο. Πολλοὶ δύναται νὰ εἴπῃ, τί θέλει γίνει, ἐὰν ἐκέρδαινε μίαν μάχην, ἐὰν ἡ Βιέννη δὲν παρείχειν ἀντίστασιν; Κατὰ τὸν αὐτὸν διανόην ὑπῆρξαν ὅμως εἰς αὐτὸν ὀλέθρια, ἢ ἀντίστασις, ἡ ἐγώπιον τῆς Βιέννης ἐπιδρομὴ κατὰ τοῦ στρατοπέδου αὐτοῦ, καὶ τέλος ἡ ἡττα.

Η ἡμέρα ὑπῆρξε χρίσιμος δι' δλην τὴν ἀνατολικὴν Εὐρώπην. Όπως ὁ πόλεμος ἡπείλει κοινὸν κίνδυνον καθ' ὅλων τῶν γειτόνων, οὕτως ἀντέστησαν τώρα ὅμοιοι κατὰ τοῦ νικηθέντος ἐχθροῦ. Οἱ Γερμανοί, οἱ Πολωνοί προσέβαλον τὴν Μολδαυτῶν καὶ Βλαχίαν, οἱ Ρώσοι συνέλαβον μεγάλας προσδοκίας καὶ ἐκ Βιέννης ἀνήγγειλον εἰς αὐτοὺς, ὅτι ἡ ἐρυθρὰ θάλασσα ἀνοίγει τοὺς κόλπους καὶ ἡ Ἑλλὰς καὶ ἡ Ἀσία αὐτοὺς περιμένει ὅπου οἱ Ἕγεμόνες δὲν ἔχαλιν γείρα εἰς τὰ ὅπλα, ἐκινηθησαν οἱ ὑπήκοοι· εἶχόκοντα πολῖτας τῆς Βαρκελώνης ἀνεγώρησαν πρὸς ὑποστήριξιν τοῦ Αύτοκρατορος εἰς τὸν κατὰ τῶν ἀπίστιων πόλεμον.

Ἐπὶ τοιαύτης μεγάλης κινήσεως, ὅτε ὁ παλαιὸς ἐχθρὸς κατετροπώθη τόσου καιρίως, ὃσον ποτὲ πρὶν, καὶ προσεβάλλετο πανταχόθεν, ὡς οὐδέποτε εἶχε γίνει, ἡσθάνθησαν ὡταύτιας καὶ οἱ Ἐνετοί τῶν πρὶν γρόνων τὴν πολεμικὴν ὅρεξιν. Η Νεολαία καὶ ὁ Λαός συνεμερίζοντο τὸν ἐνθουσιασμὸν, ὅστις ἐκυρίευεν δῆλην τὴν Εὐρώπην καὶ συνήρπασαν τὴν θραδύνουσαν φρόνησιν τῶν φίλων τῆς εἰρήνης Βουλευτῶν. Πλέον τῶν δύο αἰώνων ἡσαν οἱ Ἐνετοί περιπελαγμένοι εἰς ἐχθροπραξίας μετὰ τῶν Ὁθωμανῶν, τώρα ὅμως κατὰ πρῶτον ἐτόλμησαν νὰ κηρύξουν εἰς αὐτοὺς πόλεμον.

Τώρα ἐσήμαινε, διότι εἶχεν ὁδηγὸν, εἰς ὃν ἐντελῶς ἐνεπιστεύοντο· ἡ δημοκρατικὴ ζηλοτυπία ἐκαμπτεῖ ἐνώπιον τοῦ δίδυντος τὴν μεγάλην ὥθησιν εἰς τὰς ἀποφάσεις, τοῦ Φραγκισκοῦ Μοροζίνου.

Ο Φραγκισκος Μοροζίνης δὲν εἶχε γηράσει, ως οἱ πλεῖστοι, ἐν τοῖς κολποῖς ἐκείνου τοῦ τρυφηλοῦ καὶ πράγμα πολιτισμοῦ, τοῦ ιδιαίζοντος ἐν Ἑνετίᾳ, πρωτεύοντος τότε τῆς Εὐρωπαϊκῆς πολυτελείας. Ολούς τοὺς χρόνους τῆς νεότητος καὶ τῆς ἀπολαύστεως, ἀπὸ τοῦ είκοστοῦ μέχρι τοῦ τεασαραχοστοῦ τρίτου, ἐθαλασσοπόρει ὑπὸ τὰ ὅπλα (2). Δὲν εἶχεν ὑψωθῆν διὰ προσπικῶν σχέσεων, διὰ τῆς ἀμοιβαίας μεταλλαγῆς ὑπηρεσιῶν καὶ διὰ τῆς συνδρομῆς ἀλλων, ως ἐγίνετο τότε παρ' Ἐνετοῖς (ὑπὸ τὸ ὄνομα Broglie)- ἀλλαγῆς.

(1) Έα τῆς Relazione dell' illustrissimo S. Cavalier e Proveditore Zuanne Morosini, ritornato da Costantinopoli σχεδὸν κατὰ τὸ 1680 χειρ.

(2) Antonii Arrighii de vita et rebus gestis Francisci Maurococci libri IV Patavii 1709 μετρίως. Τὸ Δατ. Ήρος καλέν, εἰς πληροφορίας μίτριας, ἀλλὰ φυγῆς καὶ ιπτικάσιον οὐγγραφή.